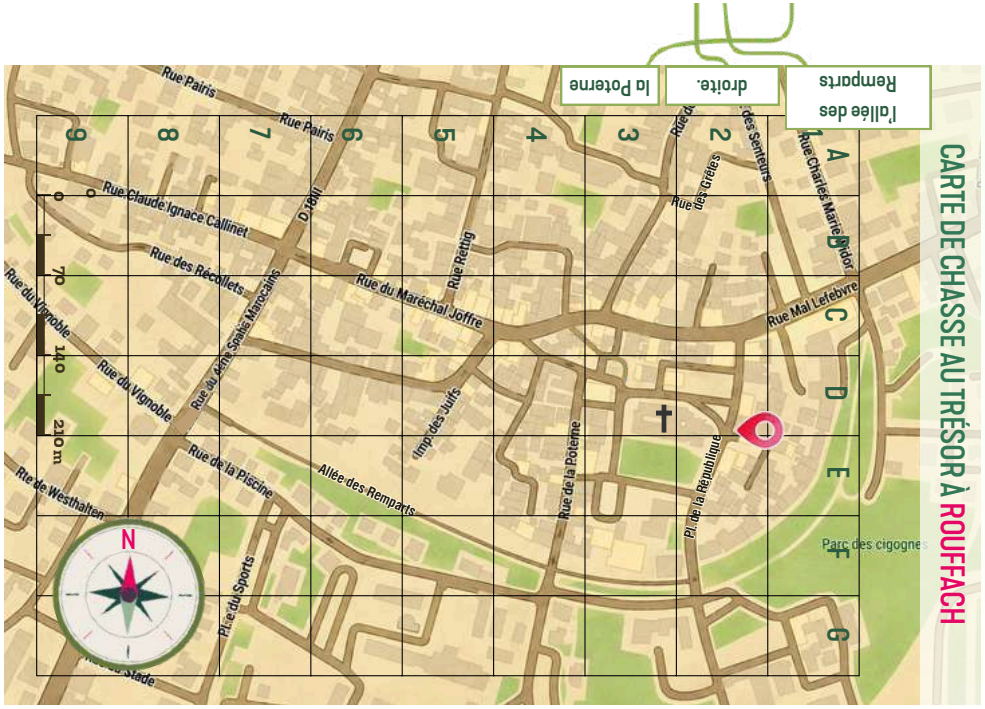
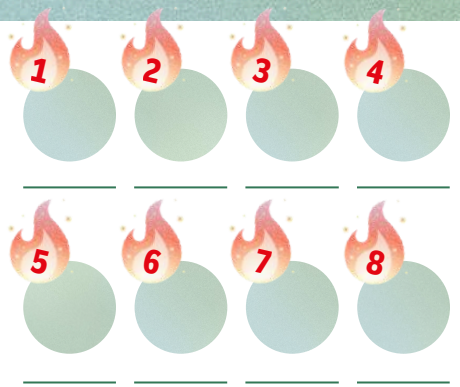


Dessinez dans le cercle l'élément découvert lors de l'énigme désignée.
Les 8 éléments sont dessinés ? À la fin du jeu, rendez-vous alors à l'Office de Tourisme. Une affiche en vitrine vous permettra de traduire chaque symbole en un mot et ainsi de révéler la formule secrète !



Rappel : mots à compléter en fin de jeu uniquement



DONNEZ - NOUS VOTRE AVIS SUR CETTE CHASSE AU TRÉSOR !

Avec votre réponse : récupérez votre récompense et collectez un nouveau tampon.
Des Éclats sont cachés dans d'autres villages : **poursuivez et accomplissez la prophétie !**

CHASSES AUX *Trésors* DE NOËL EN ALSACE

À LA DÉCOUVERTE DE L'ÉCLAT DE

Rouffach

Office de Tourisme
12A Place de la République
68250 Rouffach

Environ 1 h
(2.3 km)

BIENVENUE À ROUFFACH, AVENTURIERS DE LA FLAMME DU NOËL ALSACIEN !

À son arrivée, l'Éclat de la Flamme aurait réveillé une ancienne gardienne de la cité : une mystérieuse sorcière du Bollenberg. Depuis, elle veillerait sur l'Éclat et, pour éviter qu'il ne tombe entre de mauvaises mains, aurait caché sa lumière par un sortilège. Seule une formule magique permettrait de faire réapparaître l'Éclat... À vous de la reconstituer !

Résolvez les énigmes et notez au dos de ce feuillet chaque élément découvert. Au terme du parcours, traduisez chacun d'eux en un mot et reconstituez ainsi la formule magique. Si elle est correcte, l'Éclat de la Flamme sera retrouvé !



Emportez :
- **stylo** & **passeport**
- **lampe de poche** (si vous partez en soirée)

SCANNEZ LES HORAIRES DE L'OFFICE DE TOURISME

Rouffach

1

C'est parti : l'Éclat qui s'est caché à Rouffach doit être retrouvé ! Pour commencer, suivez ces premières indications laissées derrière lui...



En sortant de l'Office de Tourisme, longez ce bâtiment sur la gauche.

Arrivés au bout, tournez à droite jusqu'à la place et cette statue avec un buste.

Sur cette place, trouvez cette petite plaque en pierre à l'angle du n°4.

Voici le premier indice pour reconstituer la formule secrète. Sur cette plaque, **quel élément est représenté en bas à droite** ? Dessinez-le au dos de ce feuillet pour 1 ! En fin de jeu, il sera traduit par un mot.



2

Félicitations ! D'ici, suivez ces nouvelles informations pour trouver le prochain indice.

Revenez à la statue du buste et allez
À DROITE, DANS LA RUE DU MARCHÉ
jusqu'à la 1ère à gauche avant ceci :
PRENEZ À NOUVEAU LA 1ÈRE RUELLE
sur la gauche puis la 1ère sur la droite.
ALLEZ TOUT DROIT ET DÉPASSEZ CECI :
Regardez vers la ruelle à
DROITE, LA MAISON AU FOND



***Astuce** : cette maison est verte.*

Pst ! Vous avez trouvé un nouvel indice : **quel instrument est peint sur la façade, sous la trompette** ? Dessinez-le au dos de ce feuillet pour 2 ! Pour rappel, en fin de jeu, il sera traduit par un mot qui complètera la formule secrète.

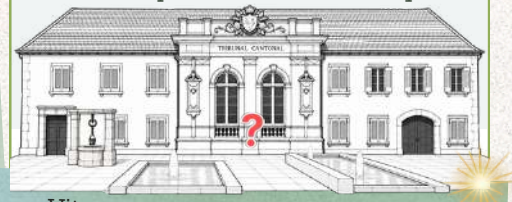
3

Fantastique ! Votre équipe est sur la bonne voie, poursuivez ! Pliez votre feuillet pour compléter le message.

Vous êtes en case E4. Maintenant...

REJOIGNEZ LA RUE DE
PUIS TOURNEZ À DROITE SUR
TOUT AU BOUT PRENEZ À

Et trouvez-y ce bâtiment et son square.



Vite, un nouvel indice se cache sur la petite plaque "Square Pierre-Paul Faust" (?). **Que représente le dessin situé sous ses dates de décès** ? Dessinez-le au dos de ce feuillet pour 3.

4

À Rouffach, l'Éclat se fait parfois appeler "Cajyr", un drôle de surnom ! C'est un code : **décryptez-le en déplaçant les lettres dans l'alphabet**, puis utilisez le même principe pour décoder le message !

Astuce : *écrivez l'alphabet et décalez chaque lettre...*

CAJYR ⇄ ÉCLAT

Le message à décoder est le suivant :
Depuis le lieu découvert dans l'énigme 3, continuez en dépassant l'ancien couvent puis prenez la 2ème rue à
BPMGRC jusqu'à la **DMLRYGLC**
qui sera sur votre gauche dans 60m.

Tout en haut, l'enfant sculpté tient quelque chose dans sa main : **quelle est sa forme** ? Oui, c'est un nouvel indice pour, à la fin, compléter la formule secrète ! Dessinez votre réponse.

Pays d'Eguisheim & Rouffach
L'Alsace Essentielle





Vos idées cadeaux sont aussi chez nous !

Office de Tourisme du Pays d'Eguisheim et de Rouffach
22 A Grand'Rue 68420 Eguisheim | 12 A Place de la République 68250 Rouffach

5

Incroyable ! Vous vous rapprochez de plus en plus de l'Éclat. Pour avancer, **pliez ce feuillet** afin de faire correspondre les deux morceaux du message en vert (celui au centre de la double page et celui sur la page de couverture) puis laissez son reflet vous montrer l'adresse suivante !

Pour vous aider : sur votre carte, faites une croix au niveau de votre emplacement actuel et celui à rejoindre puis reliez-les !

Astuce : *utilisez l'écran de votre téléphone ou la vitre d'une vitrine pour lire en miroir !*

Observez attentivement le numéro de la maison : **quel élément en lien avec le cheval l'entoure** ? C'est un nouvel indice ! Dessinez-le au dos du feuillet.

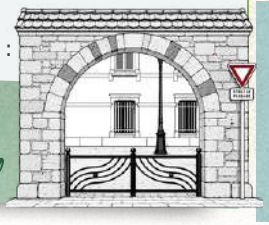
6

Continuez sur cette lancée en utilisant le message ci-dessous...

Continuez sur cette rue jusqu'à



Prenez-la vers la droite jusqu'à ceci :



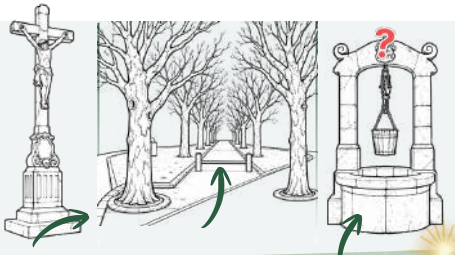
Observez le grand bâtiment derrière cette arche...

Quelle forme se distingue tout en haut, au niveau de la tour de gauche (?) ? Dessinez-la au dos du feuillet pour 6 !



7

Avant-dernière étape avant de retrouver l'Éclat grâce à la formule secrète. D'ici, suivez ces informations une à une : soyez observateurs !

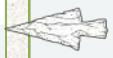


Pst ! Ce puits cache encore un indice... **Quel est le dernier chiffre inscrit au milieu** ? Dessinez-le au dos du feuillet pour 7.

8

Sur ce puits, **quelle forme est gravée juste au-dessus de la date "157..."** ? En fonction de votre réponse, suivez les directions indiquées !

 = Continuez ce sentier puis prenez tout au bout à droite (rue de la Poterne) jusqu'à l'hôtel de ville.

 = Continuez ce sentier puis prenez le petit passage derrière la grande tour (sur la droite dans 350m) jusqu'à l'église.

 = Continuez sur ce sentier et tournez vers la Place de la République (sur la droite dans 250m) jusqu'à la médiathèque.

Faites le tour du bâtiment et levez les yeux pour trouver cette sculpture : **que tient le personnage entre ses mains** (?) ? Dessinez-le et rejoignez l'Office de Tourisme !

